



Schule für Gestaltung
Bern und Biel

office.biel@sfgb-b.ch
www.sfgb-b.ch

FERIENPLAN / CALENDRIER DES VACANCES SCOLAIRES

Schuljahr / Année scolaire 2023 / 2024

Schuljahresbeginn / Rentrée scolaire	14.08.2023, um 08.00 Uhr / à 08h00
Herbst / Automne	25.09.2023 – 15.10.2023
Winter / Hiver	25.12.2023 – 07.01.2024
Frühling / Printemps	01.04.2024 – 21.04.2024
Sommer / Eté	08.07.2024 – 11.08.2024

Feiertage – ausserordentlicher Schulschluss Standort Biel

Jours fériés – fermeture exceptionnelle de l'école sur le site de Bienne

Mittwoch vor Auffahrt Mercredi de l'Ascension	08.05.2024	Schulschluss 17.00 Uhr Fin de l'école 17h00
Auffahrt Ascension	09.05.2024	Ganzer Tag schulfrei Congé scolaire
Freitag nach Auffahrt Vendredi de l'Ascension	10.05.2024	Ganzer Tag schulfrei Congé scolaire
Pfingstmontag Lundi de Pentecôte	20.05.2024	Ganzer Tag schulfrei Congé scolaire

Wir bitten Sie, Ihre Ferienplanung gemäss diesen Daten vorzunehmen. In Anbetracht der grosszügigen Ferienregelung (13 Wochen Ferien pro Schuljahr) werden Gesuche für zusätzliche Ferienwochen grundsätzlich nicht bewilligt.

Nous vous prions de planifier vos vacances selon cette liste. Compte tenu d'une durée des vacances relativement généreuse (13 semaines par année scolaire), toutes autres demandes de congé ou prolongement de vacances seront rejetées.